

Microondas

Miwell SL



Manual de instruções

Muito obrigado por ter optado pela aquisição de um dos nossos produtos. O aparelho satisfaz elevadas exigências e o seu manuseamento é simples. Todavia, leia cuidadosamente este manual de instruções. Assim, familiarizase com o aparelho e pode utilizar o mesmo de forma optimizada e sem falhas.

Observe as indicações de segurança.

Alterações

Os textos, as imagens e os dados correspondem ao estado técnico do aparelho no momento da impressão deste manual de instruções. No âmbito do aperfeiçoamento, reservamos o direito de efectuar alterações.

Símbolos utilizados



Assinala todas as indicações importantes para a segurança. A sua inobservância pode causar ferimentos e danos no aparelho ou nos móveis!

- ► Assinala etapas de trabalho que têm de ser realizadas seguencialmente.
- Descreve a reacção do aparelho em relação à etapa de trabalho realizada.
- Assinala uma enumeração.



Assinala indicações úteis para o utilizador.

Campo de aplicação

O número do modelo corresponde aos 3 primeiros dígitos da placa de características. Este manual de instruções é válido para os modelos:

Tipo	Núm. de modelo	Sistema de medição
MW-SL	944	SMS 55
MW-SL/60	945	EURO 60

As diferenças das versões estão referidas no texto.

Índice

Indicações de segurança	5
Antes da primeira colocação em fui	ncionamento 5
Finalidade prevista	6
Se existirem crianças na casa	6
Acerca da utilização	
Microondas	
Acessórios	
Descrição do aparelho	14
Configuração	
Elementos de comando e indicação	
Acessórios	
Ventilação	
Encastramento	
Utilização	19
Primeira colocação em funcioname	nto 19
Exemplo	
Ajustes do utilizador	23
Bloqueio de arranque	
Indicação da hora	24
Iluminação	
Funções do relógio	26
Hora ajustar e alterar	
Temporizador	
Tempo de funcionamento	
Início diferido	
Modos de funcionamento	34
Power&Favorit	
PerfectDefrost	
CombiCrunch	
Modo combinado	

... Índice

Dicas de ajuste	40
Utilização ideal	40
Aquecimento	41
Descongelar	
Descongelar & cozinhar simultâneo	
Cozer	
Cuidados e manutenção	48
Limpeza exterior	48
Limpar a porta do aparelho	48
Limpar o compartimento de cozedura	49
Limpar os acessórios	50
Substituir a lâmpada	50
Resolução de falhas	51
O que fazer se	51
Após uma falha de alimentação eléctrica	53
Acessórios e peças de substituição	54
Dados técnicos	55
Eliminação	56
ndice remissivo	57
Serviço de reparações	59
Manual de instruções breve	60

Indicações de segurança



O aparelho corresponde aos regulamentos técnicos em vigor e às prescrições de segurança válidas. Contudo, para evitar danos e acidentes, pressupõe-se um manuseamento adequado do aparelho. Observe as indicações deste manual de instruções.

Em conformidade com a norma IEC 60335-1 aplica-se o seguinte:

As pessoas (incluindo crianças) que não estejam aptas a utilizar o aparelho de modo seguro devido às suas capacidades sensoriais ou mentais ou devido à sua falta de experiência ou falta de conhecimento, não podem utilizar este aparelho sem supervisão ou instruções de uma pessoa responsável pela segurança.



Num microondas em estado perfeito, a energia das microondas mantém-se no interior do aparelho, pelo que não constitui perigo. Ao abrir a porta, o funcionamento do aparelho é automaticamente interrompido.

Antes da primeira colocação em funcionamento

- O aparelho pode apenas ser encastrado e ligado à rede eléctrica de acordo com o manual de instalação separado. Os trabalhos necessários devem ser realizados por um técnico instalador/electricista credenciado.
- Elimine o material de embalagem mediante a observação dos regulamentos locais.
- Antes de utilizar o aparelho recem instalado pela primeira vez, observe as notas em 'Primeira colocação em funcionamento'.
- Efectue os ajustes de utilizador pretendidos.

Finalidade prevista

- O aparelho destina-se à preparação de refeições caseiras. É estritamente proibido flambear ou cozinhar com grandes quantidades de gordura dentro do compartimento de cozedura! Em caso de utilização diferente da prevista ou tratamento incorrecto do aparelho, não poderá ser assumida responsabilidade por eventuais danos.
- Nunca utilize o aparelho para secar animais, artigos têxteis e papel!
- Não utilize o aparelho para aquecer a cozinha.
- As reparações, modificações ou manipulações efectuadas no aparelho, especialmente nas peças com condução de corrente, podem apenas ser realizadas pelo fabricante, o seu Serviço de Apoio ao Cliente ou uma pessoa com competências semelhantes. As reparações inadequadas podem originar acidentes graves, danos no aparelho e nas infra-estruturas, bem como falhas de funcionamento. Em caso de falha de funcionamento no aparelho ou em caso de tarefa de reparação, respeite as indicações no capítulo 'Serviço de reparações'. Se necessário, contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.
- Apenas é permitido utilizar peças de substituição originais.
- Guarde cuidadosamente o manual de instruções, para que o possa consultar a qualquer altura. Se vender ou entregar o aparelho a terceiros, entregue também o manual de instalação, em conjunto com o manual de instruções. Deste modo, o novo proprietário pode informar-se sobre o funcionamento correcto e as respectivas indicações do aparelho.

Se existirem crianças na casa

- Os componentes da embalagem p. ex. películas e esferovite podem constituir um perigo para as crianças. Perigo de asfixia! Mantenha os componentes da embalagem fora do alcance das crianças.
- O aparelho destina-se apenas a ser utilizado por adultos com conhecimento do teor deste manual de instruções. Muitas vezes, as crianças não conseguem aperceber-se dos perigos que resultam do manuseamento de electrodomésticos. Assegure-se que as crianças estão sob supervisão e não as deixe brincar com o aparelho existe perigo de ferimento para as crianças.

Acerca da utilização

- Se o aparelho apresentar danos visíveis, não coloque o mesmo em funcionamento e contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.
- Assim que for detectada uma falha de funcionamento, o aparelho deve ser desligado da rede eléctrica.
- Tenha atenção para que cabos de ligação de outros electrodomésticos não fiquem presos na porta do aparelho. Isso pode danificar o isolamento eléctrico.
- Se o cabo de ligação do aparelho estiver danificado, este terá de ser substituído pelo Serviço de Apoio ao Cliente, para evitar situações de perigo.
- Antes de fechar a porta do aparelho, certifique-se de que não existem corpos estranhos ou animais de estimação dentro do compartimento de cozedura.
- Não guarde objectos dentro do compartimento de cozedura que, durante uma activação acidental do mesmo, possam representar um perigo. Não armazene alimentos nem materiais sensíveis a temperaturas ou facilmente inflamáveis como, p. ex., produtos de limpeza, sprays limpa-fornos, etc., no compartimento de cozedura.

Cuidado, perigo de ferimento!

- Certifique-se de que ninguém coloca os dedos entre as dobradiças da porta. Caso contrário, existe perigo de ferimento ao mover a porta do aparelho. É especialmente necessário ter atenção na presença de crianças.
- Quando aberta, a porta do aparelho constitui um perigo de tropeçamento e entalamento! Não se sente nem apoie na porta do aparelho, e não a utilize para pousar objectos.

Cuidado, perigo de queimadura!

- As peças acessíveis do aparelho podem aquecem durante o funcionamento. Mantenha as crianças afastadas do aparelho.
- O aparelho, a porta e especialmente o vidro da porta, ficam muito quentes durante o funcionamento.
- Ao abrir a porta do aparelho pode sair vapor de dentro do compartimento de cozedura. Se existir vapor dentro do compartimento de cozedura, não introduza as mãos no mesmo!
- Gorduras e óleos sobreaquecidos incendeiam-se facilmente. Aquecer óleo no compartimento de cozedura para alourar carne é perigoso, pelo que deve abster-se de o fazer. Nunca tente extinguir óleo ou gordura em chamas com água. Perigo de explosão! Abafe incêndios com uma manta anti-fogo e mantenha as portas e janelas fechadas.
- Os alimentos aquecidos não podem ser regados com bebidas espirituosas (conhaque, whisky, aguardente). Perigo de explosão!
- Os acessórios ficam quentes dentro do compartimento de cozedura. Consequentemente, utilize luvas de protecção ou pegas.
- Se detectar fumo devido a um possível incêndio do aparelho ou no compartimento de cozedura, mantenha a porta do aparelho fechada e corte a alimentação eléctrica.
- O aparelho aquecido permanece quente durante algum tempo após a sua desactivação e arrefece apenas lentamente para a temperatura ambiente.
 Aguarde até o aparelho ter arrefecido antes de realizar, p. ex., trabalhos de limpeza.
- Não deixe o aparelho sem supervisão quando secar ervas aromáticas, pão, cogumelos, etc. Em caso de secagem excessiva existe perigo de incêndio.

Evitar danos no aparelho

- Não é permitido efectuar alterações na construção do aparelho. Não force nem manipule a porta do aparelho nem os dispositivos de comando e segurança. A lâmpada pode apenas ser substituída pelo nosso Serviço de Apoio ao Cliente.
- Mantenha o aparelho sempre limpo. Limpe a porta do aparelho com um detergente suave.
- Evite danos na porta, no aro e nas dobradiças da porta.
- Não é permitido utilizar produtos de limpeza abrasivos, palha-de-aço, facas, raspadores de vidro, lâminas, etc. para a limpeza dos vidros da porta. Vidros de porta riscados podem resultar na quebra dos vidros.
- Não bata a porta do aparelho.
- Durante os trabalhos de limpeza certifique-se de que não entra água no aparelho. Utilize um pano ligeiramente húmido. Nunca pulverize o interior ou exterior do aparelho com água. Não utilize um aparelho de limpeza de alta pressão. A água que penetra no aparelho danifica o aparelho.

Microondas

- Com um funcionamento correcto, a energia das microondas não constitui perigo. Ao abrir a porta, o funcionamento do aparelho é automaticamente interrompido. Em caso de falhas ou danos no aparelho, especialmente na zona da porta, deve-se interromper o modo microondas. As reparações do aparelho têm de ser efectuadas por profissionais.
- Não entale nada entre a porta e o aro da porta.
- Ligue o microondas apenas quando estiverem alimentos dentro do compartimento de cozedura.

Aquecer alimentos e líquidos

- Não deixe o aparelho sem supervisão quando está a aquecer ou cozinhar alimentos em recipiente plásticos, de papel ou outros materiais inflamáveis. Os recipientes podem derreter ou inflamar-se.
- Não aqueça bebidas e refeições que contenham álcool. Perigo de combustão e explosão!
- Ao aquecer líquidos, coloque uma colher de café no recipiente. Isto impede o super-aquecimento. Em caso de super-aquecimento a temperatura de ebulição é atingida sem a formação das habituais bolhas. Muitas vezes, uma simples trepidação do recipiente pode fazer com que o líquido seja salpicado, caso o recipiente seja aberto. Perigo de queimadura!
- Não utilize recipientes com aberturas estreitas.
- Decorrido metade do tempo ajustado, mexa o líquido e, após conclusão do tempo, deixe o recipiente durante breves instantes dentro do compartimento de cozedura. Volte a mexer mais uma vez e, em seguida, retire o recipiente do compartimento de cozedura.
- Alimentos para bebés em frascos ou biberões têm de ser aquecidos sem tampa ou tetina. Depois de aquecidos, os alimentos para bebés tem de ser agitados ou muito bem mexidos. É fundamental que verifique a temperatura antes de alimentar o bebé. Perigo de queimadura!
- Não aqueça refeições em recipientes fechados (conservas, frascos, embalagens descartáveis estanques em plástico, papel ou metal). Antes de descongelar ou cozinhar os alimentos retire-os das embalagens plásticas. Recipientes fechados podem rebentar. Abra sempre os recipientes.

- As zonas mais sensíveis dos alimentos como, por exemplo, asas ou coxas, no caso das aves, podem ser protegidas com um pouco de folha de alumínio. O alumínio reflecte as microondas e impede que o alimente fique ressequido. Respeite sempre uma distância de, pelo menos, 2 cm entre o metal e as paredes do compartimento de cozedura. Caso contrário podem formar-se faíscas que podem danificar o aparelho.
- O tempo de cozedura depende da quantidade, características e temperatura de partida dos alimentos, bem como da louça utilizada. Comece por seguir sempre o tempo de cozedura mais reduzido, para evitar a cozedura excessiva dos alimentos. Caso contrário, quantidades pequenas ou alimentos com pouca humidade ficam ressequidos e podem-se inflamar. Se os alimentos ainda não tiverem atingido o estado desejado prolongue o tempo de cozedura.
- Perfure os alimentos com pele ou casca, como batatas, tomates, salsichas, crustáceos e semelhantes com um garfo. Caso contrário, o vapor que se gera não tem como sair e os alimentos podem rebentar.
- Não cozinhe ovos com casca e não aqueça ovos bem cozidos. Estes podem rebentar de forma semelhante a uma explosão. Parta os ovos e bata-os. Nos ovos estrelados, perfure a gema.

Acessórios



Os acessórios ficam muito quentes durante o funcionamento. Perigo de queimadura!

Suporte do prato giratório e prato giratório em vidro

- Utilize o aparelho exclusivamente com o suporte do prato giratório e o prato giratório em vidro. Não utilize outros acessórios para este efeito.
- Deixe arrefecer o prato giratório em vidro antes de o limpar ou enxaguar com água.
- Não cozinhe alimentos directamente sobre o prato giratório em vidro.
- Não coloque alimentos ou recipientes guentes sobre o prato giratório em vidro quando está frio.
- Não coloque alimentos ou recipientes congelados sobre o prato giratório em vidro quando está quente.

Prato CombiCrunch

- No modo microondas e no modo combinado, o prato CombiCrunch não pode ser utilizado em conjunto com a grelha.
- Nunca utilize o prato CombiCrunch como suporte para outros utensílios ou recipientes.

Grelha

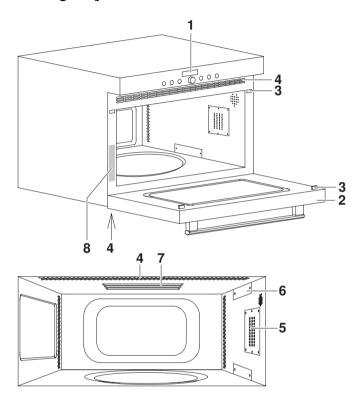
- Com o funcionamento exclusivo do modo microondas não se aconselha a utilização da grelha.
- No modo combinado não coloque recipientes metálicos (tacas em alumínio, espetos) directamente sobre a grelha. Coloque sempre um prato entre a grelha e os objectos. Caso contrário podem-se formar faíscas que danificam o aparelho.
- Posicione a grelha sempre no centro do prato giratório em vidro.

Louça

- Utilize apenas louça resistente ao calor como vidro, cerâmica, porcelana ou plástico adequado para microondas. As microondas conseguem penetrar esses materiais. Nos recipientes metálicos essa penetração não ocorre ou ocorre apenas parcialmente. Nesse caso os alimentos não aquecem.
- Utilize louça com decoração metálica, como acabamentos dourados, ou ainda refeições em recipientes de alumínio, apenas quando o fabricante garante a adequabilidade para microondas. Isto também se aplica a produtos obtidos a partir de papel reciclado.
- Certifique-se de que, durante a rotação, os alimentos não tocam nas paredes do aparelho.
- Não utilize nenhum termómetro para assados. Na modo microondas o termómetro para assados pode causar faíscas, devido às suas características, que danificam o aparelho!
- Louça de porcelana, cerâmica e barro com cavidades, que possam encher-se com água, pode rebentar. Observe as instruções do fabricante.

Descrição do aparelho

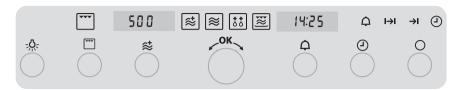
Configuração



- **1** Elementos de comando e de indicação
- 2 Porta do aparelho
- **3** Bloqueio de segurança
- 4 Aberturas de ventilação

- 5 Iluminação
- 6 Entradas de microondas
- **7** Grill
- 8 Placa de características

Elementos de comando e indicação



Botões

-`_	lluminação	\Box	Temporizador
•	Modo de funcionamento		Hora, tempo de funcionamento, hora de desactivação
≋	Modos de funcionamento do microondas	0	Desactivado
∠ OK _	Botão de ajuste		

Elemento de indicação

5 nn Potência do microondas

१५:२५ Hora, tempo de funcionamento, hora de desactivação, temporizador, etc.

Modo de funcionamento

Grill

Modos de funcionamento do microondas

≋	Power&Favorit	**	PerfectDefrost
\approx	Microondas	>	CombiCrunch

Símbolos

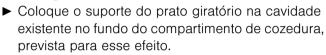
\Box	Temporizador	\rightarrow I	Hora de desactivação
\rightarrow	Tempo de funcionamento		Hora

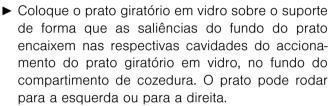
Acessórios

Suporte do prato giratório e prato giratório em vidro



Com excepção do prato giratório em vidro, não é permitido colocar outros recipientes directamente sobre o suporte do prato giratório.





Utilize o prato giratório em vidro para todos os modos de funcionamento. Ele recolhe sucos de carne e resíduos de alimentos e impede sujidades desnecessárias no fundo do compartimento de cozedura.

Prato CombiCrunch



O prato CombiCrunch aquece muito durante o funcionamento. Perigo de queimadura! As facas ou os cortadores de piza causam danos visíveis no prato CombiCrunch.

- O prato CombiCrunch confere aos alimentos o tom dourado, estaladiço, pretendido.
- ▶ Disponha os alimentos directamente sobre o prato CombiCrunch.
- ▶ Utilize sempre o prato giratório em vidro como suporte.







Pega CombiCrunch

▶ Utilize a pega CombiCrunch para retirar o prato CombiCrunch do interior do compartimento de cozedura

Grelha



A grelha aquece muito durante o funcionamento. Perigo de queimadura! No modo microondas e combinado, não é permitido colocar recipientes metálicos di-

rectamente sobre a grelha. Cologue sempre um prato entre a grelha e os recipientes. Caso contrário podem-se formar faíscas que danificam o aparelho.



- Coloque os alimentos sobre a grelha para que o ar possa circular livremente.
- ▶ Utilize sempre o prato giratório em vidro como suporte.
- ▶ No modo grill, coloque os alimentos directamente sobre a grelha. Não os cubra!

Cobertura



Não utilize esta cobertura no modo grill, modo CombiCrunch ou modo combinado. A cobertura derrete!

- A cobertura é utilizada para que os alimentos não figuem resseguidos. Além disso também se evitam sujidades no compartimento de cozedura. É adequada para aquecer refeições em 1 ou 2 níveis. A sua utilização reduz o tempo de cozedura.
- ► Coloque um prato sobre o prato giratório em vidro e tape-o com a cobertura.
- ► Coloque um segundo prato sobre a cobertura e tape-o com uma segunda cobertura.





Ventilação

A ventilação é automaticamente accionada durante o funcionamento. A ventilação pode continuar accionada após o fim do funcionamento. Desta forma arrefecem os componentes electrónicos. Entretanto, pode abrir porta do aparelho e retirar os alimentos. A ventilação desliga-se automaticamente.

Encastramento



Não é permitido obstruir as aberturas de ventilação em nenhum momento.

O aparelho pode apenas ser utilizado com o conjunto de encastramento adequado e autorizado. Não são permitidas outras formas de montagem ou encastramento.

É disponibilizado um kit de montagem especial para o aparelho.

O aparelho pode ser utilizado com uma temperaturas ambiente que se situe entre os +5 °C bis +35 °C.

Para que o aparelho funcione correctamente é necessário assegurar uma circulação de ar suficiente. Observe o manual de instalação e respeite as normas de montagem especificadas.

Utilização

Os modos e o tempo de funcionamento, a hora de desactivação, assim como diversas outras funções podem ser seleccionadas tocando uma ou mais vezes no respectivo botão.

- O símbolo da função seleccionada está iluminado ou pisca.
- No elemento o indicador digital correspondente pisca uma sugestão.
- Rodar o botão de ajuste ✓oK altera o ajuste.
- Premir o botão de ajuste ✓ok confirma o ajuste ou faz com que o aparelho assuma o mesmo automaticamente após 10 segundos.
- É possível efectuar outros ajustes ou alterações a qualquer momento.
- Tocando no botão O, o aparelho desliga-se.

Primeira colocação em funcionamento

Antes de utilizar o aparelho novo pela primeira vez, terá de realizar as seguintes tarefas:

- ► Retire os materiais de embalagem e transporte do compartimento de cozedura.
- ► Se, no indicador digital direito estiver a piscar 12:00, rode o botão de ajuste ✓ ok e ajuste a hora.



- Premir o botão de ajuste ✓oK permite comutar de horas para minutos
- Rodar permite ajustar as horas ou os minutos.
- Premir o botão de ajuste ✓oK confirma o ajuste ou faz com que o aparelho assuma o mesmo automaticamente após 10 segundos.
- ▶ Limpe o compartimento de cozedura e os acessórios.

Exemplo



Se não for utilizada uma colher de café, o aquecimento com microondas de líquidos como o leite, pode sofrer um super-aquecimento. Uma simples trepidação do recipiente pode fazer com que o líquido seja projectado. Perigo de queimadura!

O processo de cozedura gera calor. Perigo de queimadura! Consequentemente, utilize luvas de protecção ou pegas. Mantenha as crianças afastadas.

Mexa os líquidos antes do consumo.

Os símbolos encontram-se descritos nas 'Dicas de ajuste'. As 'Dicas de ajuste' indicam:

Aquecimento	Quantidade	***	≋	W	G	⊕ min	
Refeição	300 g	-	*	800	-	2-3	_

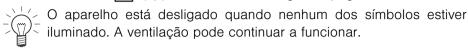
- ➤ O suporte do prato giratório e o prato giratório em vidro têm de ser utilizados em todos os tipos de funcionamento.
- ► A utilização posterior deve observar a descrição que se encontra nas seguintes páginas.

Seleccionar o modo de funcionamento

- ► Seleccione o modo de funcionamento ≅.
 - No indicador digital esquerdo pisca 550.
 - O símbolo (≋ pisca.
 - O símbolo |→| está iluminado.
 - No indicador digital direito brilha 5 '00.
- ► Rodando o botão de ajuste ✓oK, altere a potência do microondas para
- ► Seleccione o tempo de funcionamento com o botão 🕘.
 - No indicador digital esquerdo brilha 🖁 🗓
 - O símbolo (≋) está iluminado.
 - O símbolo |→| pisca.
 - No indicador digital direito pisca 5 '00.
- ► Rodando o botão de ajuste , ok, altere o tempo de funcionamento para 2 ' 📆 e confirme premindo o mesmo.
 - O descongelamento prossegue.

Desligar

- ▶ Toque no botão ○.
 - Os símbolos ≅, |→| e os indicadores digitais apagam-se.



Retirar o alimento



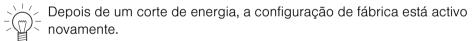
Ao abrir a porta do aparelho pode sair ar quente de dentro do compartimento de cozedura. Perigo de queimadura! Os acessórios estão quentes. Perigo de queimadura! Utilize luvas de protecção ou a pega CombiCrunch.

▶ Para evitar a corrosão, deixe a porta do aparelho aberta até o compartimento de cozedura ter arrefecido.

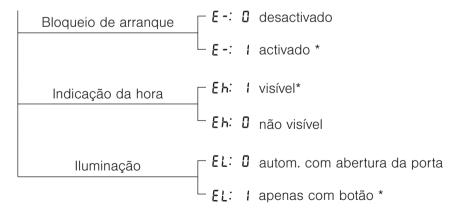
Ajustes do utilizador

Pode adaptar os ajustes.

- ► Com o aparelho desligado, mantenha o botão de ajuste ✓oK premido durante 5 segundos.
 - O indicador digital exibe **EEEE**.
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓oK ...
 - O indicador digital exibe **£** -: 1, para «Bloqueio de arranque activado».
- ► Seleccione o ajuste rodando o botão de ajuste ✓oK√.
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓oK ...
 - No indicador digital pisca, p. ex., Eh: I, para «Indicação da hora visível».
- ► Rodando o botão de ajuste ✓oK , o indicador digital comuta para Eh: ☐ correspondendo «Indicação da hora não visível».
- ► Confirme o ajuste, premindo o botão de ajuste ✓oK .
- ▶ Premir o botão conclui o ajuste.



Ajustes possíveis

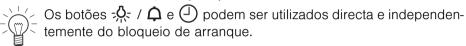


^{*} Ajuste de fábrica

Bloqueio de arranque

O bloqueio de arranque impede o arranque acidental de um modo de funcionamento. Se, depois de fechar a porta, demorar mais do que 1 minuto para iniciar o aparelho, o bloqueio de arranque é automaticamente activado.

- Se, mesmo assim, tentar iniciar um modo de funcionamento, o indicadores digital exibe do or.
- A abertura da porta do aparelho desactiva o bloqueio de arranque.
- Premindo o botão de ajuste , é iniciado o modo de funcionamento.



Indicação da hora

Com o ajuste «não visível», as indicações mantêm-se sem iluminação quando o aparelho está desligado. Assim, reduz-se o consumo de energia. Com o aparelho ligado, a hora é visível.



O valor absolutamente mais baixo do consumo energético pode ser alcançado seleccionando o ajuste do utilizador Eh: [] «Indicação da hora não visível». Apesar da Economia automática de standby, as funções de segurança permanecem activadas. Após o processo de cozedura, apagam-se todas as indicações.

Iluminação

No ajuste «autom. com abertura da porta», a iluminação é ligada durante um modo de funcionamento em curso e quando a porta do aparelho é aberta ou desligada quando a porta é fechada.



A iluminação pode ser ligada ou desligada a qualquer momento, tocando no botão - 🌣 .

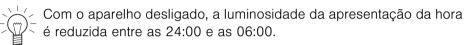
Se a iluminação não for desligada através de toque no botão - 🌣 ,

Se a iluminação não for desligada através de toque no botão - 🚉, esta apaga-se automaticamente, 30 minutos após o fim do funcionamento.

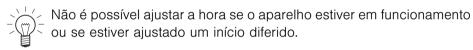
Funções do relógio

Estão disponíveis as seguintes funções do relógio:

- Hora
- Temporizador este pode ser utilizado a qualquer momento e independentemente de outras funções
- Tempo de funcionamento desactivação temporizada do aparelho
- Início diferido activação e desactivação temporizada do aparelho



Hora ajustar e alterar



- ► Toque no botão (-).
 - No elemento de indicação direito piscam as horas.
 - O símbolo (1) pisca.
- ► Rode o botão de ajuste ✓oK e ajuste as horas.
- ► Toque no botão () ou prima o botão de ajuste ✓ ...
 - No elemento de indicação direito piscam os minutos.
 - O símbolo (→) pisca.
- ► Rode o botão de ajuste ✓oK e ajuste os minutos.

Premir o botão de ajuste \nearrow^{ok} confirma o ajuste ou faz com que o aparelho assuma o mesmo automaticamente após 10 segundos.

Temporizador

O temporizador funciona como um conta-minutos. Pode ser utilizado a qualquer momento e independentemente de outras funções.

Ajustar

- ► Toque no botão ♠.
 - No indicador digital direito pisca [] '[][].
 - O símbolo \(\bigca \) pisca.
- ► Rode o botão de ajuste ✓oK e ajuste o tempo.

É aplicado o ajuste

- até 10 minutos em incrementos de 10 segundos, p. ex., ¶ '50 = 9 min. 50 seg.
- a partir de 10 minutos em incrementos de minutos, p. ex. /h /2 = 1 h 12 min.

O tempo máximo é de 9 h 59 min.



- ► Premir o botão de ajuste ✓oK inicia o temporizador.
 - O indicador digital exibe o tempo residual em curso.
 - O símbolo a está iluminado.

Decorrido o tempo ajustado,

- é emitida uma sequência de 5 breves sinais sonoros, ao longo de 1 minuto.
- ► Tocar no botão 🗘 desliga o sinal sonoro de aviso.

Controlar e alterar

- ▶ Toque no botão ♠.
 - O indicador digital direito indica o tempo residual em curso.
 - O símbolo ♠ pisca.

Rodar o botão de ajuste o permite alterar o tempo.

Desligar antes do tempo ajustado

- ► Toque 2× no botão 🗘.
 - No indicador digital direito pisca 🗓 ' 🗓 🗓 .
 - O símbolo 🗘 pisca.
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓oK ...

Tempo de funcionamento

Depois de decorrido o tempo de funcionamento, o modo de funcionamento seleccionado desliga automaticamente.

Ajustar

- ► Seleccione o modo de funcionamento pretendido.
- ► Se a indicação digital direita não piscar, tocar no botão 🕘.
 - No indicador digital direito pisca o respectivo valor predefinido.
 - O símbolo I→I pisca.
- ► Rode o botão de ajuste ✓oK e ajuste o tempo.
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓oK ...

Controlar e alterar

- ► Toque no botão 🗘.
 - No indicador digital direito pisca o tempo residual.
 - O símbolo I→I pisca.

Rodar o botão de ajuste o permite alterar o tempo.

Desligar antes do tempo ajustado

► Toque no botão ().

Decorrido o tempo de funcionamento

Decorrido o tempo ajustado,

- o aparelho desliga-se automaticamente
- é emitido um longo e contínuo sinal sonoro de aviso durante 1 minuto
- pisca [] '[][] no indicador digital direito
- pisca o símbolo |→|
- os ajustes mantêm-se durante 3 minutos.

Prolongar o tempo de funcionamento

- Seleccione o tempo novo, num período de 3 minutos, rodando o botão de ajuste

 ok

 .
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓ok ...

Desligar

- ► Toque no botão ○.
 - Os ajustes foram apagados.

Início diferido

O início diferido está activado quando, para além do modo e tempo de funcionamento, também estiver ajustada a hora de desactivação. O aparelho liga-se e desliga-se automaticamente à hora pretendida.



O início diferido só pode ser seleccionado com um tempo de funcionamento inferior a 20 minutos.

Alimentos facilmente perecíveis não devem permanecer fora do frio. O modo de funcionamento «PerfectDefrost» não permite o início diferido.

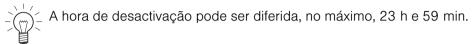
► Seleccione o modo de funcionamento pretendido.

Ajustar o tempo de funcionamento

- ► Se a indicação digital direita não piscar, toque no botão 🔾).
 - No indicador digital direito pisca o respectivo valor predefinido.
 - O símbolo I→I pisca.
- ► Rodando o botão de ajuste ✓oK, defina o tempo.

Ajustar a hora de desactivação

- ▶ Volte a tocar no botão <a>O.
 - No indicador digital direito pisca, p. ex., 8:15 o tempo residual sem diferimento.
 - O símbolo →I pisca.
- ► Ajuste a hora de desactivação, rodando o botão de ajuste ✓ ok ...



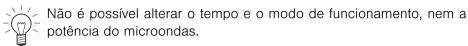
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓oK ...
 - O elemento de indicação direito indica a hora.
 - O símbolo →I está iluminado.
 - Até ao início automático, o modo de funcionamento seleccionado mantém-se desactivado.

Ex.: ► Seleccione o modo de funcionamento ≋ e 150 W.

- ▶ Às 08:00, ajuste um tempo de funcionamento de 15 min.
- ▶ Ajuste a hora de desactivação para as 11:30.
 - O aparelho liga-se automaticamente às 11:15 e volta a desligar-se às 11:30 horas.

Controlar e alterar

- ► Toque 1× no botão 🕘.
 - O tempo de funcionamento fica visível durante 2 segundos.
- ► Toque 2× no botão 🗘.
 - A hora de desactivação pisca e pode ser alterada.



Desligar antes do tempo ajustado

▶ Toque no botão ○.

Decorrido o tempo de funcionamento

Decorrido o tempo ajustado,

- o aparelho desliga-se automaticamente
- é emitido um longo e contínuo sinal sonoro de aviso durante 1 minuto
- pisca ☐ '☐☐ no indicador digital direito
- pisca o símbolo |→|
- os ajustes mantêm-se durante 3 minutos.

Prolongar o tempo de funcionamento

- ► Seleccione o tempo novo, num período de 3 minutos, rodando o botão de ajuste oK.
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓oK ...

Desligar

- ▶ Toque no botão ○.
 - Os ajustes foram apagados.

Modos de funcionamento

Em seguida são descritos todos os modos de funcionamento.

▶ Observe as indicações nas 'Dicas de ajuste'.

Modo de funcionamento	Símbolo	Faixa	Valor proposto
Grill	···	-	15 min
Power&Favorit	≋	1000 W 0-2min30	1000 W 50 s
Microondas	*	0-850 W 0-1h30	650 W 5 min
PerfectDefrost	**	50-2500 g	400 g
CombiCrunch	\widetilde{\pi}	0-1h30	2 min
Modo combinado	≋ + ™	0-650 W 0-1h30	650 W / 5 min ou 350 W / 15 min

► Utilize sempre o suporte do prato giratório e o prato giratório em vidro em conjunto com os restantes acessórios.



Aplicação	Acessórios
Para obter uma bonita crosta estaladiça e dourada, para gratinar e tostar. Pré-aqueça o compartimento de cozedura durante 5 minutos. Coloque os alimentos directamente sobre a grelha.	
Para o aquecimento quotidiano de líquidos como água para chá, leite, etc.	-
Para preparar e aquecer legumes, batatas, carne, peixe, etc. A maioria dos alimentos devem ser mexidos ou voltados depois de decorrida a primeira metade do tempo de cozedura.	
Para descongelar carne, peixe, aves, etc.	-
Para pizas, tartes flambée, quiches, ovos com bacon, hambúrgueres, salsichas pequenas, etc.	
Para gratinados, lasanha, aves e batatas com casca, etc.	

Power&Favorit

O aquecimento de um líquido como, p. ex. 2 dl de café, pode ser memorizado com este modo de funcionamento.

- ► Seleccione o modo de funcionamento [≋].
 - No indicador digital esquerdo brilha 1000.
 - O símbolo (≅ pisca.
 - No indicador digital direito pisca 🗓 '50.
- ► Seleccione o tempo de ajuste, rodando o botão de ajuste ✓ ...
- ▶ Premir longamente o botão de ajuste (pelo menos 2 segundos) memoriza o tempo.

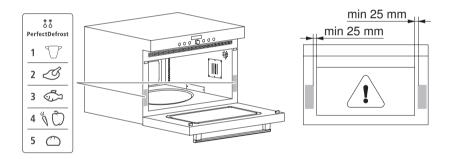
Na próxima selecção do modo de funcionamento 🗟 pisca o tempo de ajuste memorizado no indicador digital direito.

PerfectDefrost

Este modo de funcionamento destina-se ao descongelamento de alimentos com um peso líquido de 50-2500 g. Está definido um programa automático para os seguintes 5 grupos de alimentos:

Indicação digital esquerda	Grupo de alimentos	peso máx.
1	Carne	2000 g
2	Frango	2500 g
3	Peixe	1500 g
Ч	Legumes	1500 g
5	Pão	1000 g

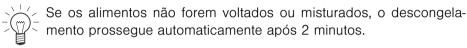
O autocolante fornecido com os 5 grupos de alimentos pode ser fixado da seguinte forma:



- ► Seleccione o modo de funcionamento [\$\dag{\dag{5}}.
 - No indicador digital esquerdo pisca :
 - No indicador digital direito brilha ЧПП.
- ► Seleccione o grupo de alimentos rodando o botão de ajuste ✓ e confirme premindo o mesmo.
 - No indicador digital esquerdo brilha o grupo de alimentos.
 - No indicador digital direito pisca ЧПП.
- ► Seleccione o peso do alimento rodando o botão de ajuste ✓oK e confirme premindo o mesmo.
 - O programa arranca.
 - O indicador digital direito exibe o tempo residual em curso.

Após aprox. metade do tempo, o descongelamento pára.

- O sinal sonoro de aviso é emitido três vezes.
- O indicador digital esquerdo exibe **Lurn**.
- O indicador digital direito exibe Food.
- ► Abrir a porta do aparelho.
- ▶ Mexa ou volte ou alimentos.
- ► Feche a porta do aparelho e confirme, premindo o botão de ajuste ✓oK ...
 - O descongelamento prossegue.



CombiCrunch

Este modo de funcionamento combina microondas com grill. Para um resultado ideal é necessário utilizar o prato CombiCrunch.

- ► Seleccione o modo de funcionamento 還.
 - No indicador digital direito pisca 2 '□□.
- ► Seleccione o tempo de ajuste, rodando o botão de ajuste ✓ e confirme premindo o mesmo.

Modo combinado

O modo combinado é apenas possível com o modo de microondas simples e grill.

- - No indicador digital direito pisca 0h 15.
 - Os símbolos I→I e estão a piscar.
- ► Rodando o botão de ajuste ~ok~, ajuste o tempo no máximo 1 ∃0.



O tempo de ajuste refere-se ao modo de microondas e grill.

- ► Seleccione o modo de funcionamento ≅.
 - No indicador digital direito brilha o tempo de ajuste seleccionado.
 - O símbolo I→I está iluminado.
 - O símbolo (≋ pisca.
 - No indicador digital esquerdo pisca 350.
- ► Ajuste a potência do microondas, rodando o botão de ajuste ✓ ok ...
- ► Se for necessário, aiuste um início diferido.
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓oK ...

Controlar e alterar

- ► Active ou desactive o grill com o botão
- ▶ Seleccione o microondas com o botão 裳.
 - O símbolo (≋ pisca.
 - No indicador digital esquerdo pisca a potência do microondas.
- ▶ Rodando o botão de ajuste ✓oK, reduza a potência do microondas para 0.
 - O modo de microondas está desactivado.

Desligar

► Toque no botão ○.

Dicas de ajuste

Explicação dos símbolos

	Grill
≋	Modos de funcionamento do microondas
W	Watt
G	Peso
⊕ min.	Duração em minutos
	Acessórios

Utilização ideal

Nos livros de receitas, os dados recomendados são, em parte, demasiado elevados e os acessórios indicados não são os ideais para este aparelho. As seguintes tabelas enumeram os diversos dados para uma utilização ideal.

- ► Posicione os alimentos sempre no centro do prato giratório em vidro.
- ► Tape os alimentos líquidos e aqueles que geram vapor, excepto se pretender que estes fiquem estaladiços.
- ➤ Os alimentos com menor teor de líquidos têm de ser cobertos durante o aquecimento, para não ficarem ressequidos.
- ► Após metade do tempo, mexa ou volte ou alimentos.
- ► Para um aquecimento homogéneo deixe os alimentos dentro do compartimento de cozedura, no final da cozedura (tempo de repouso).
- ► Evite abrir frequentemente a porta do aparelho.



Muitas porções pequenas aquecem mais rápida e homogeneamente do que uma única porção grande.

Aquecimento

	Quantidade	""	≋	w	G	⊕ min.	
Refeição	300 g	-	≋	800	1	2-3	-
Goulash	300 g	-	≋	800	-	3	-
Sopa	3 dl	-	≋	800	-	1,5-2	-
Molho	3 dl	-	*	800	-	2-3	-
Hambúrguer	2 unid.	-	\approx	800	ı	6-8	-
Salsichas	2 unid.	-	*	500	-	6-8	-
Lasanha	450 g	-	\approx	500	ı	5-6	-
Massa	200 g	-	\approx	800	ı	2	-
Arroz	150 g	-	\approx	800	ı	1,5-2	-
Arroz	300 g	-	\approx	800	-	2-3	-
Frango	300 g	-	\approx	500	ı	3-4	-
Legumes	250 g	-	\approx	800	ı	1,5-2	-
Leite	2 dl	-	₿	1	ı	1	_
Café	2 dl	-	≋	-	-	1	_

- ► Ao aquecer líquidos, coloque uma colher de café no recipiente. Isto impede o super-aquecimento.
- ▶ Após metade do tempo de cozedura, mexa ou volte ou alimentos.
- ► Após o aquecimento, deixe repousar durante aprox. 2 minutos.
- ► Adicione sempre um pouco de água ao arroz e à massa.

Descongelar

Alimento	Quantidade		≋	w	G	⊕ min.	
Salsichas	500 g	-	**	-	500 g	-	-
Camarões	200 g	-	**	-	200 g	-	-
Espinafres	300 g	-	*	350	-	-	-
Legumes mistos	250 g	-	*	350	-	-	-
Fruta	250 g	-	**	-	250 g	-	-
Pão	500 g	-	**	-	500 g	-	-
Pãezinhos	2 unid.	-	**	-	200 g	-	-
Bolo (biscuit)	1 unid.	-	**	-	600 g	-	-
Brioche	5 unid.	-	**	-	600 g	-	-

- ▶ Após metade do tempo de descongelamento, mexa ou volte ou alimentos.
- ▶ O tempo de descongelamento depende da forma e do tamanho do alimento.
- ► Ao congelar o alimento, tente manter uma forma plana e pequena.
- ▶ Para um descongelamento perfeito, deve observar-se um tempo de repouso de aprox. 4 minutos, após o final do descongelamento.

Descongelar & cozinhar simultâneo

Alimentos congelados	Quantidade		≋	w	G	⊖ min.	
Piza	200 g 300 g 400 g	-	 }	-	-	6 7 9	
Hambúrguer	2 unid. 4 unid.	-	<u></u>	-	-	5-6 7-8	
Douradinhos	200 g 300 g	-	<u></u>	-	-	5 7	
Batatas fritas	200 g 300 g 400 g	-	**	-	-	8 10 12	
Legumes mistos	200 g 300 g 400 g	-	**	-	-	5 6 7	
Compota de frutos	200 g 300 g 400 g	-	*	650	-	4 5 6	-
Lasanha	400 g até 450 g	-	*	650	-	13-17	-
Sopa	3 dl	-	≋	800	-	5	-
Refeição pronta	400 g	-	≋	800	_	6-8	-

- ▶ Observe as recomendações do fabricante.
- ▶ Após metade do tempo de cozedura, mexa ou volte ou alimentos.

Cozer

Carne	Quantidade	""	≉	w	G	⊕ min.	
Assado de porco	1 kg	-	**	-	-	20	
Assado de vitela	1 kg	-	[33]	-	-	15-18	
Contolata da paras	1 kg altas		[22-24	
Costeleta de porco	1 kg finas	_	\times	-	-	18-20	
Pernil de borrego	1 kg	-		-	-	20-25	
	1 kg mal passado					10-12	
Rosbife	1 kg médio	-	<u></u>	-	-	12-14	
	1 kg bem passado					14-16	
Salsichas	200 g 400 g	-	 	ı	ı	4-5 7-8	
Espetadas	600 g	_	<u></u>	-	-	12-15	
Oaliaka	1,2 kg inteira		च्चि			20-25	
Galinha	600 g porções	_	\box	_	_	16-18	

- ▶ Dependendo da peça de carne, vire após metade do tempo de cozedura.
- ▶ Após a cozedura, deixe repousar durante aprox. 10–15 minutos.

Peixe	Quantidade	•	≋	w	G	⊕ min.	
Peixe, inteiro	500 g 800 g	≋ -	+ ***	650	-	10-12 12-15	
Filetes de peixe	400 g 500 g	-	3	-	-	3-5 5-6	
Salmão	2 unid. 200 g cada	-	<u></u>	-	-	7-8	
Filete de linguado	400 g	-	*	650	-	4-5	
Truta	2 unid. 200 g cada	-	≈	650	_	5-7	
	2 unid. 400 g cada		ت			8-11	
Polvo	650 g	≋ -	+	650	-	7-9	
Caranguejos	500 g	-	*	500	-	7-8	

- ▶ Podem ser adicionados líquidos como caldo ou vinho.
- ▶ Após a cozedura, deixe repousar durante aprox. 3 minutos.

Legumes frescos	Quantidade		≉	w	G	⊕ min.	
Brócolos	300 g 500 g	-	*	800	ı	3-4 6-8	
Alcachofras	1 unid. 2 unid.	-	*	800	-	4-5 6-8	
Cenouras	300 g 400 g	-	*	800	-	3-4 6-8	
Couve-flor	300 g 500 g	-	*	800	-	3-4 6-8	
Couve-de- bruxelas	500 g	-	*	800	-	6-9	
Funcho	300 g	-	≋	800	-	3-4	
Cogumelos	500 g	-	≋	800	-	3-5	
Milho	500 g (2 unid.)	-		800	-	10-12	
Berinjelas	400 g	-	[83]	-	-	6-8	
Batatas cortadas	250 g 400 g 500 g	-	**	-	-	8-10 12-14 15-18	
	1 unid. (250 g cada)					4-6	
Batatas inteiras	2 unid. (250 g cada)	-	*	800	-	8-10	
	4 unid. (250 g cada)					12-15	

Legumes frescos	Quantidade	""	≋	w	G	⊕ min.	
Pimentos	2 unid. 4 unid.	-	**	-	-	7-8 10-12	
Ervilhas *	250 g	-	≋	800	-	4-5	
Tomates *	400 g	-	≋	800	-	2-3	
Espinafres *	250 g	-	*	800	-	3-4	
Curgete	250 g	-	<u> </u>	-	-	1-2	

- * Adicione sempre um pouco de água.
- ► Após metade do tempo de cozedura, mexa ou volte ou alimentos, se for possível.

Cuidados e manutenção



Permita o arrefecimento antes de proceder à limpeza do aparelho e dos acessórios.

Em caso de danos na porta do aparelho ou no fecho da porta, não é permitido continuar a utilizar o aparelho. Verifique estas peças em intervalos regulares.

Não é permitido utilizar produtos de limpeza abrasivos, palha-deaço, facas, raspadores de vidro, lâminas, etc. para a limpeza dos vidros da porta. Vidros de porta riscados podem resultar na quebra dos vidros.

Nunca utilize detergentes ou produtos de limpeza para aço inoxidável abrasivos ou muito ácidos. Não é permitido utilizar esponjas abrasivas, palha-de-aço, etc. Estes produtos danificam as superfícies.

Limpeza exterior

- ► Remova imediatamente sujidade ou resíduos de detergentes.
- ▶ Limpe a superfície com um pano macio, humedecido com água e detergente; nas superfícies metálicas é necessário observar o sentido do polimento. Em seguida, seque com um pano macio.

Limpar a porta do aparelho



É proibido retirar a porta do aparelho!

Não é permitido utilizar produtos de limpeza abrasivos, palha-deaço, facas, raspadores de vidro, lâminas, etc. para a limpeza dos vidros da porta. Vidros de porta riscados podem resultar na quebra dos vidros.

► Limpe a porta do aparelho com um pano macio, humedecido com água e detergente. Em seguida, seque com um pano macio.

1 :---

Limpar o compartimento de cozedura



Após a limpeza, volte a encaixar o suporte do prato giratório e o prato giratório em vidro.

Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos. Não é permitido utilizar esponjas abrasivas, palha-de-aço, etc. Estes produtos danificam a superfície.

- ► Limpe regularmente o compartimento de cozedura, especialmente em caso de derrame de alimentos. Tenha atenção para que os salpicos de gordura e os resíduos de comida não se incrustem. Antes da limpeza, retire todos os acessórios do interior do compartimento de cozedura.
- ► Tente remover a sujidade com um pano húmido do compartimento de cozedura ainda morno. Utilize um pano macio humedecido com água e secar com um pano macio.
- ► Em caso de sujidade resistente, aquecer um copo de água durante 2 a 3 minutos com a potência máxima do microondas. O vapor que se gera amolece a sujidade.
- ► Para eliminar odores desagradáveis, aquecer um copo de água com sumo de limão durante 2 a 3 minutos com a potência máxima do microondas.

Limpar os acessórios



Deixe arrefecer o prato giratório em vidro antes de o limpar.

O prato CombiCrunch tem de estar completamente frio antes de ser limpo. Um prato CombiCrunch ainda quente nunca pode ser mergulhado em água ou arrefecido com água corrente. Um arrefecimento rápido danifica o prato.

Os seguintes acessórios podem ser lavados na máquina de lavar louça:

- Suporte do prato giratório
- Prato giratório em vidro
- Cobertura
- Pega CombiCrunch
- Grelha



O prato CombiCrunch não pode ser lavado na máquina de lavar louça. Tal pode danificar o revestimento.

► Para o limpar utilize um detergente suave, água e uma esponja. As esponjas abrasivas, palha-de-aco, etc. deixam danos visíveis.

Substituir a lâmpada

Por motivos de segurança técnica, se a lâmpada estiver fundida, é necessário contactar o nosso Servico de Apoio ao Cliente.

Resolução de falhas

Em seguida encontram-se enumeradas falhas que, de acordo com o processo descrito, podem ser resolvidas sem a ajuda de terceiros. Se for indicada uma falha diferente ou se não tiver conseguido resolver a falha, contacte a Assistência Técnica.



Antes de contactar a Assistência Técnica, anote o número FN e a mensagem completa da falha, p. ex. F_{-x} x.

O que fazer se...

... se o aparelho tiver sido ligado sem alimentos

Causa possível	Resolução
	Se o funcionamento for breve, o aparelho não
	sofre danos. Não ligar o aparelho sem
	alimentos.

... se o aparelho não funcionar

Causa possível	Resolução
 O aparelho não está ligado à rede eléctrica. 	► Verificar a alimentação eléctrica.
 O fusível ou o quadro eléctrico apresentam uma falha. 	Substituir o fusível.Voltar a ligar o quadro eléctrico.
 Interrupção da alimenta- ção eléctrica. 	► Verificar a alimentação eléctrica.
 O aparelho está avariado. 	► Contactar o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.

... se, quando se liga o aparelho, se ouve um ruído de raspagem

Causa possível	Resolução
 O fundo do interior do aparelho e o suporte do prato giratório estão sujos. 	Limpar regularmente o fundo do interior do aparelho e o suporte do prato giratório.

... se o aparelho provocar interferências no televisor

Causa possível	Resolução
	Neste caso o aparelho não está avariado. O funcionamento pode causar interferências no televisor ou no rádio. Trata-se de interferências semelhantes às que podem ser causadas por pequenos electrodomésticos (como processadores de cozinha, aspiradores, etc.).

... se sair ar quente do aparelho

Causa possível	Resolução
	Tratar-se de um estado normal, relacionado com o funcionamento. O calor que sai do alimento aquece o ar no compartimento de cozedura, que é transportado para o exterior. Este ar aquecido não contém microondas. Não é permitido obstruir as ranhuras de ventilação.

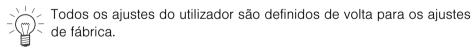
... se o aparelho se desligar antes do tempo ajustado

Causa possível	Resolução
 O aparelho está sobreaquecido. 	Verifique as aberturas de ventilação do aparelho. Estas não podem estar obstruídas.
 As aberturas de ventilação estão tapadas. 	▶ Liberar as aberturas de ventilação de eventuais objectos.
	▶ Aguardar até o aparelho arrefecer.▶ Voltar a iniciar o aparelho.

Após uma falha de alimentação eléctrica

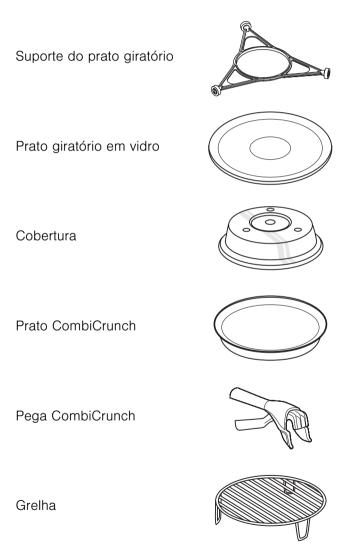
Após uma falha de alimentação eléctrica, pisca no indicador digital direito 12:00, assim como o símbolo (1).

- ► Rode o botão de ajuste ✓oK e ajuste as horas.
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓oK ...
- ► Rode o botão de ajuste ✓ e ajuste os minutos.
- ► Premir novamente o botão de ajuste ✓oK confirma a hora.



Acessórios e peças de substituição

Nas encomendas indique sempre o núm. de modelo e a designação correcta do aparelho.



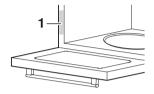
Dados técnicos

Dimensões externas

► Consulte o manual de instalação

Ligação eléctrica

► Consulte a placa de características 1



Economia automática de standby

Para evitar o consumo desnecessário de energia, o aparelho está equipado com um dispositivo de economia automática de standby.



O valor absolutamente mais baixo do consumo energético pode ser alcançado seleccionando o ajuste do utilizador *E h*: **\textstyle{1}\$ "Indicação da hora não visível". Apesar da Economia automática de standby, as funções de segurança permanecem activadas.

Eliminação

Embalagem

 O material de embalagem (cartão, película de polietileno e o esferovite) está identificado e, se possível, deve ser reciclado e eliminado de forma ecológica.

Desinstalação

■ Desligue o aparelho da rede eléctrica. Nos aparelhos com instalação fixa, esta tarefa deve ser realizada por um electricista credenciado!

Segurança

- Para evitar acidentes causados por uma utilização incorrecta, especialmente por parte de crianças, deve proceder-se à imobilização do aparelho.
- Tire a ficha da tomada ou solicite a desmontagem da ligação por parte de um electricista. Em seguida, corte o cabo de alimentação do aparelho.
- Retire ou inutilize o fecho da porta.

Eliminação

- O aparelho antigo não é um resíduo sem valor. Através de uma eliminação correcta, as matérias-primas voltam a ser utilizadas através da reciclagem.
- A placa de características do aparelho ostenta o símbolo este indica que não é permitido eliminar o aparelho em conjunto com os resíduos domésticos normais.
- A eliminação tem de ser realizada mediante a observação dos regulamentos locais de eliminação de resíduos. Para obter mais informações acerca do tratamento, valorização e reutilização do produto, contacte as entidades competentes do seu município, o centro de recolha selectiva local para resíduos domésticos ou o estabelecimento onde adquiriu o aparelho.

Índice remissivo

A	D
Aberturas de ventilação 53	Dados técnicos 55
Acessórios 12, 16, 54	Descongelar 42
Limpar 50	Descrição do aparelho 14
Ajustar a hora 26	Desinstalação 56
Ajustar o tempo 26	Desligar 30, 33
Ajustes do utilizador23	Dicas de ajuste 40
Antes da primeira colocação	Aquecimento41
em funcionamento5	Cozer 44
Aquecer alimentos 10	Descongelar 42
Aquecer líquidos 10	Dimensões externas 55
Aquecimento41	
	E
В	Elementos de comando 15
Bloqueio de arranque 24	Elementos de indicação 15
Bloqueio de segurança 14, 23	Eliminação 56
Botões 15	Embalagem 56
	Encastramento 18
C	Energia das microondas 5
Campo de aplicação2	Evitar danos no aparelho 9
Cobertura 17	Explicação dos símbolos 40
Colocação em	, ,
funcionamento 5, 19	F
CombiCrunch 34, 38	Falha de alimentação eléctrica. 53
Pega 17	Falhas 51
Prato 16	Formato da hora 23
Configuração 14	Funções do relógio 26
Cozer 44	
Crianças na casa 6	G
Cuidados 48	Grelha 12, 17
	Grill 14, 34
	,

Н	P
Hora de desactivação 31	Peças de substituição
- Iluminação 14, 23, 25	Porta do aparelho14
Indicação da hora 23, 24	Limpar 48
Pisca 53	Power&Favorit34, 36
Indicações de segurança	Prato CombiCrunch 12
Acerca da utilização	Prato giratório em vidro 12, 16 Primeira colocação em
em funcionamento 5 Finalidade prevista 6	funcionamento19
Se existirem crianças na casa 6	R
Início diferido	Retirar o alimento
interierencias no televisor 32	S
L	Segurança56
Ligação eléctrica 55	Serviço de reparações 59
Limpar o compartimento de	Símbolos 2, 15
cozedura49	Sinal sonoro23
Limpeza 48	Standby55
Limpeza exterior 48	Substituir a lâmpada 50
Louça 13	Suporte do prato giratório 12, 16
М	т
Manual de instruções breve 60	Temperatura ambiente 18
Manutenção48	Tempo de funcionamento 29
Microondas34	Temporizador27
Indicações de segurança 10	Tipo2
Modo combinado 34, 39	
Modo de funcionamento 15	U
CombiCrunch	Unidade de temperatura
PerfectDefrost	Utilização 19
Power&Favorit	Exemplo
Modos de funcionamento 34	Utilização ideal 40
Modos de funcionamento do	V
microondas 15	V Ventilação18
N	vennação10
Núm de modelo 2	

Serviço de reparações



O Capítulo 'Resolução de falhas' ajuda-o a resolver pequenas falhas de funcionamento.

Desta forma, evita chamar um técnico de assistência e os custos daí resultantes.

Se nos contactar, no seguimento de uma falha de funcionamento ou encomenda, refira sempre o número de fabrico (FN) e a designação do aparelho. Registe os respectivos dados neste documento, bem como no autocolante de assistência fornecido com o aparelho. Cole o mesmo num local de fácil visibilidade ou na sua agenda telefónica.



Pode encontrar estes dados na garantia, na factura original e na placa de características do aparelho.

- ▶ Abra a porta do aparelho.
 - A placa de características está situada no lado esquerdo do compartimento de cozedura.

Manual de instruções breve

Em primeiro lugar, leia as indicações de segurança referidas no manual de instruções!

Ajustar a hora

- ► Toque no botão ().
- ► Rode o botão de ajuste ✓oK e ajuste as horas.
- ► Volte a tocar no botão 🗘.
- ► Rode o botão de ajuste ✓oK e ajuste os minutos.
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓ok ...

Desligar o aparelho

► Toque no botão ○.

Ajustar o temporizador

- ► Toque no botão ♠.
- ► Ajuste o tempo, rodando o botão de ajuste ✓oK .

Activar a função Power&Favorit

- ► Toque no botão 📚.
- ► Confirme, premindo o botão de ajuste ✓oK ...



J944.355-1